English and French Verb Tenses Comparison

PRESENT TENSES (4)

Simple Present / Présent Simple

EN: She writes a letter every day.

FR: Elle écrit une lettre chaque jour.

Structure (EN): Subject + V1 + Object

Structure (FR): Sujet + Verbe (présent) + Complément

Present Continuous / Présent Progressif

EN: She is writing a letter right now.

FR: Elle est en train d'écrire une lettre.

Structure (EN): Subject + am/is/are + V1+ing + Object

Structure (FR): Sujet + être (présent) + en train de + Infinitif + Complément

Present Perfect / Passé Composé

EN: She has written a letter.

FR: Elle a écrit une lettre.

Structure (EN): Subject + has/have + V3 + Object

Structure (FR): Sujet + avoir/être (présent) + Participe Passé + Complément

Present Perfect Continuous / Présent Continu

EN: She has been writing a letter for an hour.

FR: Elle écrit une lettre depuis une heure.

Structure (EN): Subject + has/have + been + V1+ing + Object + (for/since + time)

Structure (FR): Sujet + Verbe (présent) + depuis + Temps

PAST TENSES (4)

Simple Past / Passé Simple

EN: She wrote a letter yesterday.

FR: Elle écrivit une lettre hier. (literary)

Structure (EN): Subject + V2 + Object

English and French Verb Tenses Comparison

Structure (FR): Sujet + Verbe (passé simple) + Complément

Past Continuous / Imparfait

EN: She was writing a letter when I called.

FR: Elle écrivait une lettre quand j'ai appelé.

Structure (EN): Subject + was/were + V1+ing + Object

Structure (FR): Sujet + Verbe (imparfait) + Complément

Past Perfect / Plus-que-parfait

EN: She had written a letter before dinner.

FR: Elle avait écrit une lettre avant le dîner.

Structure (EN): Subject + had + V3 + Object

Structure (FR): Sujet + avoir/être (imparfait) + Participe Passé + Complément

Past Perfect Continuous / Imparfait avec 'depuis'

EN: She had been writing a letter for two hours before she stopped.

FR: Elle écrivait une lettre depuis deux heures avant de s'arrêter.

Structure (EN): Subject + had + been + V1+ing + Object + (for/since + time)

Structure (FR): Sujet + Verbe (imparfait) + depuis + Temps + Complément

FUTURE TENSES (4)

Simple Future / Futur Simple

EN: She will write a letter tomorrow.

FR: Elle écrira une lettre demain.

Structure (EN): Subject + will/shall + V1 + Object

Structure (FR): Sujet + Verbe (futur simple) + Complément

Future Continuous / Futur Progressif

EN: She will be writing a letter at 8 PM.

FR: Elle sera en train d'écrire une lettre à 20h.

English and French Verb Tenses Comparison

Structure (EN): Subject + will be + V1+ing + Object

Structure (FR): Sujet + être (futur simple) + en train de + Infinitif + Complément

Future Perfect / Futur Antérieur

EN: She will have written the letter by next week.

FR: Elle aura écrit la lettre d'ici la semaine prochaine.

Structure (EN): Subject + will have + V3 + Object

Structure (FR): Sujet + avoir/être (futur simple) + Participe Passé + Complément

Future Perfect Continuous / Futur avec 'depuis'

EN: She will have been writing the letter for three hours by then.

FR: Elle écrira une lettre depuis trois heures à ce moment-là.

Structure (EN): Subject + will have been + V1+ing + Object + (for/since + time)

Structure (FR): Sujet + Verbe (futur) + depuis + Temps + Complément